

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)至今歷有年所。本報宗旨以報導事實、傳播知識、服務社會為懷。本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。本報設有新聞、體育、娛樂、生活、副刊等版，內容豐富，報導詳實。本報並設有讀者信箱，歡迎讀者來信。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。廣告部：二二二三。發行部：二二二四。印刷部：二二二五。本報代售處：香港各書報社、雜貨店、茶樓、酒樓等均有代售。

馬來西亞宣佈與菲律賓絕交

並取消與菲所簽防止走私協定

【吉隆坡十九日電】馬來西亞總理拉曼昨日宣佈，馬來西亞與菲律賓所簽之防止走私協定，現已失效。拉曼在宣佈時表示，馬來西亞政府對菲律賓在沙巴州之非法活動感到不滿，並決定採取此項行動。拉曼並表示，馬來西亞政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注。菲律賓政府則表示，菲律賓政府對馬來西亞之此項行動感到遺憾，並表示菲律賓政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

菲律賓與大馬關係緊張

沙巴領民團動員令

三軍部隊實施戒備

大馬各地抗議非沙巴大示威

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議非沙巴大示威。菲律賓政府對馬來西亞在沙巴州之非法活動感到不滿，並決定採取此項行動。拉曼在宣佈時表示，馬來西亞政府對菲律賓在沙巴州之非法活動感到不滿，並決定採取此項行動。拉曼並表示，馬來西亞政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注。菲律賓政府則表示，菲律賓政府對馬來西亞之此項行動感到遺憾，並表示菲律賓政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

南斯拉夫

準備進入

戰時狀態

【貝爾格勒十九日電】南斯拉夫政府昨日宣佈，南斯拉夫已進入戰時狀態。南斯拉夫政府並表示，南斯拉夫政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。此項宣佈引起國際社會之廣泛關注。南斯拉夫政府則表示，南斯拉夫政府對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示南斯拉夫政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

觀光台灣

日本旅遊

喜利旅遊公司主辦

【東京十九日電】日本喜利旅遊公司昨日宣佈，該公司將於下月舉辦觀光台灣之旅。該公司並表示，該公司將為參加者提供一切必要之服務，包括機票、住宿、交通、餐飲等。此項旅遊活動引起國際社會之廣泛關注。喜利旅遊公司則表示，該公司對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示該公司將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

英倫銀行減息

自七厘半減至七厘

【倫敦十九日電】英倫銀行昨日宣佈，將利率由七厘半減至七厘。此項減息行動引起國際社會之廣泛關注。英倫銀行則表示，英倫銀行對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示英倫銀行將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙昨日宣佈，該報將抨擊佔領軍。此項行動引起國際社會之廣泛關注。捷克政府則表示，捷克政府對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示捷克政府將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

萬方旅運貿易公司

雙十台灣遊覽

【香港十九日電】萬方旅運貿易公司昨日宣佈，該公司將於下月舉辦雙十台灣遊覽。該公司並表示，該公司將為參加者提供一切必要之服務，包括機票、住宿、交通、餐飲等。此項旅遊活動引起國際社會之廣泛關注。萬方旅運貿易公司則表示，該公司對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示該公司將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

康德貿易旅遊有限公司主辦

新界遊覽

請即參加

【香港十九日電】康德貿易旅遊有限公司昨日宣佈，該公司將於下月舉辦新界遊覽。該公司並表示，該公司將為參加者提供一切必要之服務，包括機票、住宿、交通、餐飲等。此項旅遊活動引起國際社會之廣泛關注。康德貿易旅遊有限公司則表示，該公司對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示該公司將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。

園香留

京菜小吃·特製粵菜

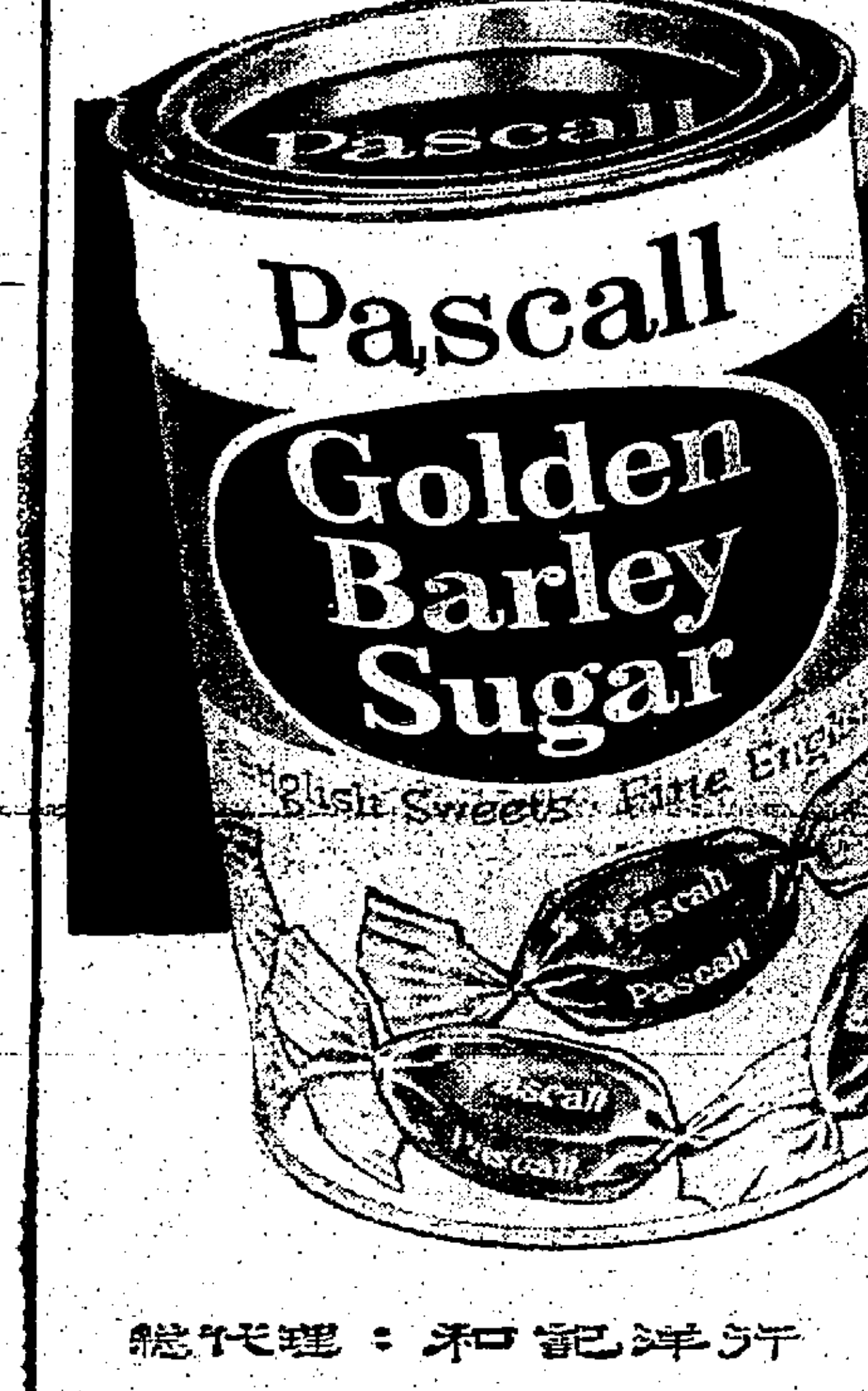
各式滷味·珍奇食譜

大宴小酌·價廉物美

喜慶禮堂·歡迎預定

設增 鵲局菜 經濟舒暢

【香港十九日電】園香留昨日宣佈，該店將於下月舉辦京菜小吃、特製粵菜、各式滷味、珍奇食譜、大宴小酌、價廉物美、喜慶禮堂、歡迎預定。此項活動引起國際社會之廣泛關注。園香留則表示，該店對國際社會之此項行動感到遺憾，並表示該店將採取一切必要措施，以維護國家主權及領土完整。



Pascall Golden Barley Sugar

精義英國糖 別饒風味 仕女歡迎

總代理：和記洋行

康僑參茸行有限公司

榮遷開幕暨自置新址落成誌慶

宗旨：零售、批發、出入口、批發

業務：高麗人參、鹿茸燕桂、藥材補品

環球西藥、化驗香品、鮑翅海味

門市部：九龍亞答街七十八號地下

寫字樓：九龍亞答街七十八號二樓

電話：八五五三八六、八五九〇八一

康僑參茸行有限公司

同敬賀

請查閱本日英文報紙。此佈

西德內閣會議後宣佈

倘蘇聯武力進侵
必遭遇北約對抗

【倫敦十八日電】西德內閣會議後，西德政府發言人今日宣佈，西德政府已決定，倘蘇聯武力進侵，西德必將遭遇到北約之對抗。此項宣佈，係在蘇聯軍隊已進佔捷克斯拉夫境內，而蘇聯政府又宣佈，蘇聯軍隊將進佔波蘭境內之情況下，西德政府所發表之聲明。西德政府發言人表示，西德政府已決定，倘蘇聯武力進侵，西德必將遭遇到北約之對抗。此項宣佈，係在蘇聯軍隊已進佔捷克斯拉夫境內，而蘇聯政府又宣佈，蘇聯軍隊將進佔波蘭境內之情況下，西德政府所發表之聲明。

英東南部水災地區
暴徒四出搶劫食物

【倫敦十八日電】英東南部水災地區，因災民生活困苦，暴徒四出搶劫食物。據報，在肯特郡及蘇塞克斯郡等地區，已有數百名暴徒，因搶劫食物而被捕。警方表示，這些暴徒多為失業工人，因生活所迫而搶劫食物。警方已加強巡邏，並呼籲民眾提供食物及衣物，以幫助災民。

美奧克蘭警官協會
控馬龍白蘭度誹謗

【奧克蘭十八日電】奧克蘭警官協會今日宣佈，將控告馬龍白蘭度誹謗。協會表示，白蘭度在電影中影射警官，損害了警官的形象。協會已向法院提出訴訟，要求白蘭度停止影射，並賠償損失。

因証據不足案撤銷
毛澤東叫囂再教育

【莫斯科十八日電】蘇聯最高法院今日宣佈，因証據不足，撤銷對毛澤東的指控。毛澤東在法庭上表示，他將接受再教育。此項判決引起國際社會的廣泛關注。

薩拉威在日夕
美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。



英一婦人自稱
曾生葬白零一天

英一婦人自稱
曾生葬白零一天

【倫敦十八日電】一名英國婦人今日自稱，她曾生葬白零一天。此項聲明引起了社會的廣泛關注。婦人表示，她在生葬白零一天時，曾感受到一種奇異的力量。

埃及謂有坦克百輛
由美義比輪運以國

【開羅十八日電】埃及政府今日宣佈，將由美義比輪運以國。此項宣佈引起了國際社會的廣泛關注。埃及政府表示，這些坦克將用於加強國家的防禦。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【華盛頓十八日電】美軍在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。此項行動是美軍在緩衝區進行的例行檢查。美軍發言人表示，四名韓共分子在檢查時被發現攜帶武器，並被擊斃。

國際剪影

了失消快許也形情種這

人窮榨欺專店食糧

天那金濟救放於店商多許，區民貧的地等約紐

● 息利收高會機貸除民貧用利文，高提價物將便

紐約一個住宅區，因糧食短缺，居民生活陷入困境。許多家庭因無法負擔高昂的糧食價格而陷入絕境。當地政府已採取措施，向貧民提供糧食援助。

緊張影響生命長短

專家發現許多大小病症，其根源在於緊張、恐懼或不安全心理因素。

許多疾病，如心臟病、高血壓、糖尿病等，其根源往往在於心理因素。專家指出，長期的緊張和恐懼會導致身體產生一系列生理反應，最終引發疾病。因此，保持心理平衡對於延長生命至關重要。

起不沉一天有許或陽太

少漸侶僧死等山斯多阿

阿多斯山僧侶之死，引起了社會的廣泛關注。據悉，這名僧侶在山上修行多年，因身體虛弱而去世。他的死因引起了人們對僧侶生活狀況的探討。

最新科技簡報

修正導向儀器

電流保護器

本報特約記者簡報了最新的科技動態。其中，修正導向儀器的研發取得了重大突破，將對未來的導航系統產生深遠影響。此外，一種新型的電流保護器也問世，能有效防止電路故障。

黑人暴動浪潮退減

美各大城釜底抽薪

黑人暴動浪潮在過去幾個月內已明顯退減。分析人士認為，這主要是由於美國政府採取了嚴厲的鎮壓措施，以及黑人內部出現了分化。然而，一些城市如芝加哥、洛杉磯等地，仍面臨著緊張的局勢。

阿多斯山僧侶之死

起不沉一天有許或陽太

阿多斯山僧侶之死，引起了社會的廣泛關注。據悉，這名僧侶在山上修行多年，因身體虛弱而去世。他的死因引起了人們對僧侶生活狀況的探討。

工商日報

中華民國五十七年九月二十日

星期三

本報為台灣地區提供最新的新聞報導，內容涵蓋政治、經濟、社會等各個領域。歡迎訂閱。

號二一二通敦彌

遠東英軍總司令賈華將軍表示 英國政府堅決支持 沙巴應由大馬管轄

認為非馬兩國不致發生衝突 英軍撤出星洲後本港防軍將酌增

【本報訊】遠東英軍總司令賈華將軍，昨日在星洲發表談話，表示英國政府對沙巴問題，堅決支持由大馬管轄。賈華將軍在談話中，對沙巴問題，表示英國政府，已與沙巴政府，達成協議，沙巴將由大馬管轄。賈華將軍並表示，英軍撤出星洲後，本港防軍將酌增。賈華將軍並表示，英軍撤出星洲後，本港防軍將酌增。賈華將軍並表示，英軍撤出星洲後，本港防軍將酌增。



遠東英軍總司令賈華將軍，昨日在星洲發表談話，表示英國政府，已與沙巴政府，達成協議，沙巴將由大馬管轄。賈華將軍並表示，英軍撤出星洲後，本港防軍將酌增。

臺灣南海紗廠準備 僱用二百名陽江漁民

昨招待廿二名代表先到廠參觀

【本報訊】臺灣南海紗廠，昨日在陽江，招待了廿二名代表，先到廠參觀。該廠負責人表示，該廠已準備僱用二百名陽江漁民。該廠負責人並表示，該廠已準備僱用二百名陽江漁民。該廠負責人並表示，該廠已準備僱用二百名陽江漁民。

西區黑漢逞兇 男子拒繳交保護費

被七大漢圍毆重傷

【本報訊】西區黑漢，昨日在陽江，逞兇毆打一名男子。該男子因拒繳交保護費，被七大漢圍毆，重傷。該男子因拒繳交保護費，被七大漢圍毆，重傷。該男子因拒繳交保護費，被七大漢圍毆，重傷。

疑曾墮胎 警方追查有關人物

【本報訊】一名女子，昨日在陽江，被警方追查有關人物。該女子疑曾墮胎，警方正追查有關人物。該女子疑曾墮胎，警方正追查有關人物。該女子疑曾墮胎，警方正追查有關人物。



大給發金濟救將處事辦龍九新在昨，員人署利福會社。屬遺的者死中火。

案慘山撞士巴坪窩大 額超重載上車 素因疑可為成

供作庭出任主程工械機大港 外意於死童小定裁究研庭法

【本報訊】大埔山撞車案，昨日在法院開庭。被告辯稱，車上載有超額重量，且司機因疑可為成。被告辯稱，車上載有超額重量，且司機因疑可為成。被告辯稱，車上載有超額重量，且司機因疑可為成。

社會福利署發款補助 廢船爆炸罹難者遺屬

【本報訊】社會福利署，昨日發款補助廢船爆炸罹難者遺屬。該署表示，將發款補助廢船爆炸罹難者遺屬。該署表示，將發款補助廢船爆炸罹難者遺屬。該署表示，將發款補助廢船爆炸罹難者遺屬。

廈門探親歸來談述 見門廈

【本報訊】廈門探親歸來談述，見門廈。該探親者表示，廈門探親歸來談述，見門廈。該探親者表示，廈門探親歸來談述，見門廈。該探親者表示，廈門探親歸來談述，見門廈。

用洋船在公海開賭 香港扶輪社忙開賭

【本報訊】香港扶輪社，昨日在公海開賭。該社表示，將用洋船在公海開賭。該社表示，將用洋船在公海開賭。該社表示，將用洋船在公海開賭。

九龍區民政專員章忠信 在九龍扶輪社演講

【本報訊】九龍區民政專員章忠信，昨日在九龍扶輪社演講。該專員表示，將在九龍扶輪社演講。該專員表示，將在九龍扶輪社演講。該專員表示，將在九龍扶輪社演講。

團體精神日見增長 民政主任將鼓勵各社團發展

【本報訊】民政主任，昨日表示，將鼓勵各社團發展。該主任表示，團體精神日見增長。該主任表示，團體精神日見增長。該主任表示，團體精神日見增長。

傢俬大減價

遷往中區 澈底清價 照成本或以下出售

原價	減價
730	495
556	285
445	250
528	295
1,525	875
235	95
690	395
160	95
675	450
595	495
790	595
750	495
750	400
985	400
195	99
275	135
80	45
385	195
89	40
150	50

易分期 付款辦法

Design-for-Living 藝品傢俬公司

電話：763232

地址：九龍彌敦道中區

熱心讀者繼續捐助

楊昌及羅寸各遺孀

本報昨日收到楊昌及羅寸各遺孀的捐助，金額如下：

姓名	金額
楊昌	100元
羅寸	50元

林志生下月 在印尼受審

本港六人將往作証

林志生將於下月在印尼受審，本港六人將往作証。林志生將於下月在印尼受審，本港六人將往作証。林志生將於下月在印尼受審，本港六人將往作証。

手提收音機

妙音常在耳 聲歌更怡神

手提收音機，妙音常在耳，聲歌更怡神。手提收音機，妙音常在耳，聲歌更怡神。手提收音機，妙音常在耳，聲歌更怡神。

天氣圖

天氣圖，顯示未來幾天的天氣情況。天氣圖，顯示未來幾天的天氣情況。天氣圖，顯示未來幾天的天氣情況。

並研究廢艦起火原因

兩女鋼琴家
後天演奏

【本報訊】本港兩女著名女鋼琴家林小滙及朱兆平，將於後天下午三時，在「大富堂」，替及首屆「鋼琴獎」二項奏。她們將演奏「蕭士多夫」及「李斯特」之作品，別為青年女樂輔之。該節目包括：「竹由港作曲家林小滙所奏之「春江雨夜」及「朱兆平之「小夜曲」。

兩位著名女鋼琴家林小滙及朱兆平

... 備近

白蘭氏鷄精牌
十三位獎券幸運
得主周惠芳女士
於選擇一座又一
於因她本人已置有電視機
為緣故之見何文休君。
呂洋行、左起何文休、
楊公司公主席賓閣間、
主。

華通旅運社
代加拿大招收
電視電腦學生
【本報訊】據本港華
運旅運社學生服務部發
表稱：該社近再發加拿
大滿地可及多倫多之無
名及名空元。代加拿大



院

組訓

青少年參加訓練班

(跟倫敦戰院大樓六樓高)

從前，電氣及電腦工作之從事員，概再深造者，亦極歡迎。據稱：就讀者，可到嘉華銀行大廈七〇一室該社洽辦，或電話四四九七九九號洽詢。

【本報訊】「荖洲國際聯青社第二屆職員就職典禮」於昨晚七時三十分在荖州山道荖都酒店二樓舉行，荖洲副理、民府樂文禮長官將蒞臨致詞，並護士夫人抽獎，聯青社前任東莞區團區監林樹源致詞。

該會於上月舉如下：
主席：王玉華、副主席：

荖洲國際
聯青社第二
屆職員就職
典禮，於今
晚七時三十
分在荖州山
道荖都酒店
家二樓舉行。
荖洲副理、
民府樂文禮
長官將蒞臨
致詞，並護士
夫人抽獎，聯
青社前任東
莞區團區監
林樹源致詞。

該會於上月舉如下：
主席：王玉華、副主席：

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

紅寶石考察團 由日本返抵港

【本報訊】紅寶石金業有限公司屬下紅寶石石礦經營團的職員抵港之日，日本礦業考察團一行十六人，已於各大城市作短期訪問，逾十天後，於十八日由東京乘班機於下午三點抵港。該團在日本各地訪問，受到同業的歡迎和熱烈招待。該團在日各處，多曾到管理員和工服務所參觀，有甚多輪得我們相借鏡的地方，不過，日本礦食業採用食物講究，和新鮮製作花樣多，和精巧出品，美觀可口，以及服務時間較長，仍要勝過日本。

四尺長 報倫三四天 每分階十匹十分

[illegible][illegible][illegible]

亞蘭 晚 日下 港停 定明 雅號 本月 寄 下午 輪(經 連本 上落


[illegible]

入 口 船

怡和有限公司

代理 美州輪船公司
W. MATHESON & CO., LTD.

電話：香港灣仔九龍皇后大道中



THE INDO-CHINA NAVIGATION CO.

往三藩市、紐省、聖地牙哥	往溫高華、西雅圖、明那路、休蘭	往三藩市、紐省、聖地牙哥
HAWAII 輪	ILLINOIS 輪	C.E.DANT 輪
十月一日到港三日開行	已到期收貨九月廿一日中午開行	往三藩市、紐省、聖地牙哥

東 東 東
傑 美 美
往 往 往
金山、門司、神戶、橫濱、大板、橫濱、神戶、門司、金山

十一月十四日收貨 十一月十四日開行
十一月十七日收貨 九月廿一日開行

總經理怡和有限公司

船類 (英文船名) (何埠來) (到港) (離港) 往何埠 (所)

	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(開港)	往何埠(所)
貨船	PATROCLUS			廿一	歐洲
貨船	C. E. DANT			廿一	歐洲
貨船	LARS MSK	日本	廿一	廿二	印度 巴基斯坦
貨船	GLENLYON	日本	廿一	廿三	歐洲
貨船	JISPEK MSK	日本	廿一	廿二	非洲
貨船	TRA VIATA			廿一	美國
貨船	EGDA	美國	廿一	廿二	美國
貨船	BOMA			廿一	日本
貨船	NEW YORK MARU	日本	廿一	廿一	中南美洲
貨船	OREGON MAIL			廿一	溫哥華
貨船	PRES. MADISON			廿一	日本 美國
貨船	HALLDOR	星加坡	廿一	廿三	日本
貨船	MARIT MSK	美國	廿一	廿三	美國
客船	ANKING	基隆	廿一	廿三	基隆
貨船	BENEDIN	高雄	廿一	廿四	歐洲
貨船	MISAKI MARU	星加坡	廿一	廿一	日本
貨船	KANKE			廿一	日本
貨船	WENCHAW	澳洲 菲島	廿一	廿四	神戶 釜山 日本
貨船	PIONEER MING	美國	廿二	廿三	美國
貨船	ALEMANNIA	歐洲	廿二	廿三	歐洲
貨船	MAKVERETT	日本	廿二	廿三	曼谷 北 加里
貨船	PRES. TYLEK	美國	廿二	廿三	日本 美國
貨船	STAR BETELGEUSE	印度 星洲	廿二	廿三	日本
貨船	THESEUS	日本	廿二	廿五	歐洲
貨船	NARA	歐洲	廿三	廿四	日本
貨船	ORSOVA	雪梨	廿三	廿五	星洲 孟買 倫敦
貨船	ARANYA	日本	廿三	廿五	歐洲
貨船	BENAVON	歐洲	廿三	廿六	歐洲
貨船	HALLVARD	曼谷	廿三	廿四	日本
貨船	STR. HOLLAND	日本	廿四	廿五	南非 南緯
貨船	DON ANTONIO	美國	廿四	廿五	馬尼刺
貨船	ESTELLE MSK	日本	廿四	廿五	星洲 印尼
貨船	STEENKERE	歐洲	廿四	廿五	中東
貨船	VIENNE	日本	廿四	廿五	歐洲
貨船	MURRAYBERETT	日本	廿五	廿六	星洲 印度
貨船	BAVARIA	日本	廿五	廿六	歐洲
貨船	YAMASHIRO MARU	星加坡	廿五	廿六	日本
貨船	LIPSCOMB LYKES	英國	廿五	廿六	美國
客船	ANSHUN	太平洋	廿五	三十七	基隆
貨船	TJIMA NUK	日本	廿六	廿七	非洲
貨船	TJIPONDOK	非洲	廿六	廿九	日本
貨船	KWEILIN	台灣	廿六	一日	紐西蘭
貨船	ASTRID BAKKE	西澳洲	廿六	廿八	溫哥華
貨船	ASTERON MOON	澳洲	廿六	廿八	澳洲
貨船	BENWYVIS	歐洲	廿六	廿八	日本

(中文船名)

[illegible]

輪 艦

...

車 車 車 佐

...

由基 由雲	太古	香	父順	月	天
	日北			月	月十

...

路一
船八
防浪
住歷
盤
收停

1950年10月1日

[illegible]

1950年10月1日

1950年10月1日

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1025-1026.

洋紙銷量隨之大增

(本港訊)本港出口貨物甚夥，工業產額之最大增進，加上學校增加，文化事業發達之談話。據商會指出：本港主要產品，由海味、雜貨出口，輸往英國、加拿大及英屬各地，除少數如蠟燭、磁磚等用木箱外，其餘大部份均用瓦通紙包裝。因此，用來裝運這類輕便之牛皮紙袋及芯板之瓦通紙，其比例平均佔百分之四十至五十五左右。一茲將最近一年來各埠所銷自日本、美國、法國、奧國、意國則來自日本、香港、南非、芬蘭大陸等地，且本港已開設之紙品廠共計四五十家，其中具有規模者亦有十餘處。

舊日又說：瓦通紙係一種極廉而耐用之材料。此外亦常用之包製藥丸及漿糊紙亦極大增，如：防水紙、玻璃紙、牛皮紙、錫箔紙、紙油或灰板等，經常需用甚多，根據目前估計，此種瓦通紙及金信值百分八至十分之一。矧形所用諸項包製紙亦不少，由此觀見工業總量增加，與銀行業信用關係擴大。

按該報並述稱：中國對於出口包裝及漿糊均趨重視，東京已成亞洲包裝總會。本港生力中心乃參加該會議員，因該氏去年曾兩次率領代表團赴日本出席，出席獎會會議，回港後，致力加強推廣該議會，以促進對外貿易，迄近數年，本港生意漸平，力謀鞏固其建基云。今東亞原班頭楊榮興為會員。

尾盤成三〇二・五

一、組銀上車市開沽
 二、一五(一十八日)
 三、市收市價〇.一六
 四、一五、即升〇.一六
 五、一五、即升〇.一六
 六、一五、即升〇.一六
 七、一五、即升〇.一六
 八、一五、即升〇.一六
 九、一五、即升〇.一六
 十、一五、即升〇.一六
 十一、一五、即升〇.一六
 十二、一五、即升〇.一六
 十三、一五、即升〇.一六
 十四、一五、即升〇.一六
 十五、一五、即升〇.一六
 十六、一五、即升〇.一六
 十七、一五、即升〇.一六
 十八、一五、即升〇.一六
 十九、一五、即升〇.一六
 二十、一五、即升〇.一六
 二十一、一五、即升〇.一六
 二十二、一五、即升〇.一六
 二十三、一五、即升〇.一六
 二十四、一五、即升〇.一六
 二十五、一五、即升〇.一六
 二十六、一五、即升〇.一六
 二十七、一五、即升〇.一六
 二十八、一五、即升〇.一六
 二十九、一五、即升〇.一六
 三十、一五、即升〇.一六
 三十一、一五、即升〇.一六
 三十二、一五、即升〇.一六
 三十三、一五、即升〇.一六
 三十四、一五、即升〇.一六
 三十五、一五、即升〇.一六
 三十六、一五、即升〇.一六
 三十七、一五、即升〇.一六
 三十八、一五、即升〇.一六
 三十九、一五、即升〇.一六
 四十、一五、即升〇.一六
 四十一、一五、即升〇.一六
 四十二、一五、即升〇.一六
 四十三、一五、即升〇.一六
 四十四、一五、即升〇.一六
 四十五、一五、即升〇.一六
 四十六、一五、即升〇.一六
 四十七、一五、即升〇.一六
 四十八、一五、即升〇.一六
 四十九、一五、即升〇.一六
 五十、一五、即升〇.一六
 五十一、一五、即升〇.一六
 五十二、一五、即升〇.一六
 五十三、一五、即升〇.一六
 五十四、一五、即升〇.一六
 五十五、一五、即升〇.一六
 五十六、一五、即升〇.一六
 五十七、一五、即升〇.一六
 五十八、一五、即升〇.一六
 五十九、一五、即升〇.一六
 六十、一五、即升〇.一六
 六十一、一五、即升〇.一六
 六十二、一五、即升〇.一六
 六十三、一五、即升〇.一六
 六十四、一五、即升〇.一六
 六十五、一五、即升〇.一六
 六十六、一五、即升〇.一六
 六十七、一五、即升〇.一六
 六十八、一五、即升〇.一六
 六十九、一五、即升〇.一六
 七十、一五、即升〇.一六
 七十一、一五、即升〇.一六
 七十二、一五、即升〇.一六
 七十三、一五、即升〇.一六
 七十四、一五、即升〇.一六
 七十五、一五、即升〇.一六
 七十六、一五、即升〇.一六
 七十七、一五、即升〇.一六
 七十八、一五、即升〇.一六
 七十九、一五、即升〇.一六
 八十、一五、即升〇.一六
 八十一、一五、即升〇.一六
 八十二、一五、即升〇.一六
 八十三、一五、即升〇.一六
 八十四、一五、即升〇.一六
 八十五、一五、即升〇.一六
 八十六、一五、即升〇.一六
 八十七、一五、即升〇.一六
 八十八、一五、即升〇.一六
 八十九、一五、即升〇.一六
 九十、一五、即升〇.一六
 九十一、一五、即升〇.一六
 九十二、一五、即升〇.一六
 九十三、一五、即升〇.一六
 九十四、一五、即升〇.一六
 九十五、一五、即升〇.一六
 九十六、一五、即升〇.一六
 九十七、一五、即升〇.一六
 九十八、一五、即升〇.一六
 九十九、一五、即升〇.一六
 一百、一五、即升〇.一六

幣兌英鎊一四點六八

[illegible]

法郎獨見調升而已

葡領澳行所出之新牌銀條下，昨日發售與葡幣，茲將利時法郎電匯兌價由八·一三比利時法郎對八·二比利時法郎，即每百港元校前少兌一元五角。

倫敦去元羅士費出債由二·三八八二美元為二·三八九七美元，買入價亦由二·三八八八英元改為二·三八九九英元，即每英鎊均較前

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年九月十九日(星期四)

【本報訊】昨日股市變成很好，各股成交額個五百零三萬元。茲將各股交易情形表

名	收市價	最低價	最低價	成交數量
銀行	一五四〇	一五四〇	一五四〇	一四一五
煙(除息)	四七〇	四七〇	四七〇	六〇四四
匯	九四四	九四四	九四四	四六八
二五	二五	二五	二五	七三三
一六	一六	一六	一六	九〇〇
七九	七九	七九	七九	一〇〇〇
四四	四四	四四	四四	一〇〇〇
八六	八六	八六	八六	七二〇
地小輪	八六五	八六五	八六五	一五〇〇
紗廠	九一〇	九一〇	九一〇	六六五
紗廠	八六〇	八六〇	八六〇	九〇〇
粉紗線	四〇〇	四〇〇	四〇〇	二〇〇〇
(除息)	一八五〇	一八五〇	一八五〇	一五二八
二二	二二	二二	二二	五二七
三三	三三	三三	三三	二四〇
一八	一八	一八	一八	四〇〇
一〇	一〇	一〇	一〇	六六五
船塢	一四一	一四一	一四一	二〇〇
船塢	一九九	一九九	一九九	三〇〇
船塢	二一〇	二一〇	二一〇	七七八
船塢	二四五	二四五	二四五	一八七
紗線(除息)	一五三〇	一五三〇	一五三〇	一〇〇
紗線	一〇三〇	一〇三〇	一〇三〇	一六八
(除息)	一三〇	一三〇	一三〇	二八五
四六	四六	四六	四六	二四〇
四四	四四	四四	四四	二〇〇
四四	四四	四四	四四	二〇〇
八七	八七	八七	八七	二〇〇
二八	二八	二八	二八	六五〇
五五	五五	五五	五五	二〇〇
四三	四三	四三	四三	二〇〇
二八	二八	二八	二八	六〇〇
一六	一六	一六	一六	六〇〇
五〇	五〇	五〇	五〇	六〇〇
三一	三一	三一	三一	六〇〇
五〇	五〇	五〇	五〇	六〇〇

(註：上表列市，均係假設，如有成交者，其餘除開空者均不列出。)

混紡成衣褲等繼續限銷

[illegible]

鹹水魚多到繼續跌價

[illegible]

米市將好轉

【本報訊】美國乃墨西哥最近，漸見枯竭而本年第四季人口亦頗多，照舊數八成二五輸入，港米市，隨着季節而好轉，實為必然的趨勢，昨日開市後，交投雖

僅得二千餘包，但市元，其他米價亦穩，茲將是日成整價誌下：美國藍印緬苗成八十元零八，實緬苗八十元零八，天字緬苗九十二元

九 七 五 兩
八 點 半 點 四 點 半 點

快樂

長俊野蠻公軍
巨砲獸虎勇士

請早
今天
昨天
全部在印
度盡荒
地攝製！

獸片最大以藏王羅「
片野偉來」寶門所

情了不雄英虎獵

體藝新彩七藝特

史超域格蘭加
「百戰王獅」女主角
巴巴拉荔枝
安東尼史提路
三大巨星合演
斑爛大虫
利爪所至
血肉模糊

打虎英雄
武松再世
智勇雙全
花有主
投懷送抱
綺夢重溫

HARRY BLACK
AND THE TIGER

新都場 仙學 雨院 特映 十一點半 一獻場
 上週 夜運 早滿 請早 定座 點半 明晚 打門 劇本 畫稿 片

門門 龍勇 智！！！！

朱國良 主演

趙雷 康妮 狄娜 金川 陳浩 主演

陳鋼 導演 吳南 監製

彩色 巨片

[illegible]

東城
 今日 天 續映
 帶獲 國際 六項 大獎
 巨片 七彩
愛的世界
 全影 界評 協一 推薦
 全 影 界 評 人 協 一 致 推 薦

利舞臺 樂富

今天四場！美高！
 美國金片 琴俠神鎗 奧比桑 樂比桑
 名歌創格司梅美
 戰部格創司梅美
 片大檢西風別公高
 作演部第銀國
 傑主一尊莊

美草七彩 六絃琴內
 伸出怪槍
 翻馬讓，
 小馬鹿中，
 連環暗襲，
 全部束手
 扮。
 神槍縱橫 江湖！ 歌聲傳播 西方

FASTEST GUITAR ALIVE

那摩明馬 富樂 離不永遠 今早 台舞利

麗聲 皇 后 都

今最展 后皇 壁麗
天復期

畢業生

奧黛麗赫本
詹姆斯·達倫
華萊士·羅傑斯
卡里·勞倫斯
羅曼·波蘭斯基
傑克·尼科爾森

THE GRADUATE

金都 七都 影都 大公 聯公 映公 天公 明公 獻公 天公

東 方 金 冠 門 金
 吊鐵壯虎 血大 門大 殺大 巨無敵業 獻天
 ！流！戰！搏！ 映天
 八時九・半時七・四時五・半時二・間時
 泰倫斯史丸
 主紅四
 演星大
 薩山地
 ！ 雲戰
 ！ 嶺前
 肉搏戰
 血滴黃
 ！ 草場
 今時

寶國·華大鏡新

狂昨滿今請早

李察夏遜·馬嘉烈·李阿道夫·薛尼
 可代出牌牌切
 百新公局招王攝
 片司代出招牌切

主演三皇

THE GREAT DIAMOND ROBBERY

七部全
 巧劫
 門殺
 人王
 庫！

化身大盜 巨劫案

劫上劫！ 賊援賊！ 奇中奇！ 黑吃黑！

士多明 鏡大 大華 血馬 仙半 魔仙

金寶新國立

映放場四天今
片月事戰計七氏即

七七隊死敢

俊麗 華蓋李

日始：七國下
記姐銀彩影胡明
歐南銀彩影公
：編海

映續滿連
前江李 樹溫七
叻明雅維像嘉彩

龍門客劍三

片國戲奇獨巧功
諸情係掠少妙聲
特天點天胡精彩
戲鳳平戲輝景早
朗雨清直白覽七

映獻主
劇片務
箭鎗勇
嶺礮火
七全
利
金飾黃十
兩打飛砲
八萬年

尿專病科高聶老牌中

輕重尿管一服斷根

九龍康樂樓
五號二樓
診症時間上午九時至下午六時半

街市手製刀鋼匙曲等並男女老幼
六名坐落坡法各藥房均有代售
發丸之類如須此者請向本舖或分
所創在二馬路同成仁公司對面

尚有分期廣刊在第十三

[illegible]

